



Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
<b>Art. 9010-29</b>		<b>Gartenpumpe 3000/4</b>	<b>Garden Pump 3000/4</b>	<b>Pompe d'arrosage de surface 3000/4</b>
2	9013-00.600.06	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
3	9013-00.600.34	O-Ring 15,8x3,1	O-Ring 15,8x3,1	Joint torique 15,8x3,1
4	9010-00.600.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
5,6	9013-00.630.00	Adapter 1" – 1", kpl.	Adapter 1" – 1", cpl.	Adaptateur 1" – 1", cpl.
6	9013-00.600.35	O-Ring 28x2,65	O-Ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
7	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-Ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
8	9010-00.600.06	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
10	9010-00.600.07	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
15	9010-00.620.00	Turbine	Turbine	Turbine
16	9013-00.600.43	O-Ring 140x3,55	O-Ring 140x3,55	Joint torique 140x3,55
17	9013-00.600.44	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
20	9013-00.600.21	Griff	Handle	Poignée
24	9013-00.600.70	Dichtung	Washer	Joint
26	9013-00.600.69	Kabeldurchführung	Cable lead-through	Entrée de câble
27	9013-00.650.00	Verbinder	Connector	Connecteur
28	9010-00.600.09	Kondensator 8 µF, 450 V	Capacitor 8 µF, 450 V	Condensateur 8 µF, 450 V
29	9013-00.600.66	Halteclip	Clamp	Clip de fixation
33,35,42	9013-00.640.00	Netzkabel	Mains lead	Corden d'alimentation
36	9013-00.600.31	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
38	9013-00.600.62	Schaltergehäuse	Switch cover	Carter de commande
41	9013-00.600.57	Schalter, wasserdicht	Switch, waterproof	Interrupteur, étanche
45	9013-00.600.26	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur

<b>Art. 9013-29</b>		<b>Gartenpumpe 3600/4</b>	<b>Garden Pump 3600/4</b>	<b>Pompe d'arrosage de surface 3600/4</b>
4	9013-00.600.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
8	9013-00.600.36	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
9	9013-00.600.37	O-Ring 25x2,65	O-Ring 25x2,65	Joint torique 25x2,65
10	9013-00.600.38	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
15	9013-00.620.00	Turbine	Turbine	Turbine
28	9013-00.600.63	Kondensator 10 µF, 450 V	Capacitor 10 µF, 450 V	Condensateur 10 µF, 450 V
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 9010-29	All the other spare parts see art. 9010-29	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9010-29

**Achtung!!**  
**Attention!!**  
**Attention!!**

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt  
The following parts are not available as spare parts as they are standard parts  
Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce

1	Schraube ST 6,3x35	Screw ST 6,3x35	Vis ST 6,3x35
11	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
14	Passfeder 4x4x8	Feather key 4x4x8	Clavette 4x4x8
21	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
25	Schraube ST 6,3x30	Screw ST6,3x30	Vis ST6,3x30
30	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
35	Schraube ST 4,2x8	Screw ST 4,2x8	Vis ST 4,2x8
39	Schraube ST 4,2x11	Screw ST 4,2x11	Vis ST 4,2x11
44	Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8
	Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

**Achtung!!**  
**Attention!!**  
**Attention!!**

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden  
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations  
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales